

5776.

1357 juli 22.

Arkö.

Johan Andersson intygar, att Anders i Kagestad i hans närvaro till Sune Håkansson sålt de byggnader och den jord i Häggebo (i nuv. Jonsbergs socken), som hans föräldrar ägt före honom, för 40 mark svenska pgr.

Utfärdaren och Anund Hemmingsson beseclar.

Orig. på perg. (21,5×8,1 cm, varav nu nedvikt uppveck 0,7 cm; 8 rader), Sv. Riksark. (= RPB 321).

Allom thøm mannom thettæ breff höræ ellær see konnukt gør iak Joan Andrisson at iak nær war then tiidh / andris ii kakastadhom læt enom hedherlikom man sona · haquonæson / · huus awerken · iordh oc akræ the som han atte i heggæbodhom oc hans foreldræ^a haf[d]ho^b / aat for honom · / for firætighi marker swenskæ penninghæ · / oc then sami andris lofhadhe · sona haquonæson the samu awerkæn som før er sagh[t]^c · / for sik oc sinom arwm æwerþelikæ ohindrædhæ / her til witnis er hedherliks mans Anundæ hemminghxsons insighle^d medh mino eghno thesse breffe foresat · Scriptum Alrekkyo Anno domini Millesimo ccc^ol^o septimo die beate marie magdalene ·

Sigill n. 1 av ljusbrunt vax (från vänster framkommande svin balkvis i sköld): + S' : Ioh[annis] Andris : son; n. 2 av ofärgat vax (tre sjöblad med spetsarna mot sköldhörnen i sköld under hjälm med oxhorn): [S]' A[n]vndi · He[mmi. . .]x[son]

^a Bokst. ^d ändrad från r ms. ^b hafho ms. ^c sagh ms. ^d Över raden och här insignerat ms.

5777.

1357 juli 22.

Avignon.

Innocentius VI tillskriver ordensmästaren, lantmarskalken och konventet av Tyska Orden i Livland.

För att göra slut på tvisten mellan Tyska Orden å ena och ärkebiskopen, (dom)prosten och kapitlet i Riga å andra sidan, varom sedan länge processats vid påvestolen, har påven (1353 12/8) uppdragit åt biskoparna i Västerås, Linköping och Oslo att kalla parterna till förlikning i tvistefrågan och att, om enighet ej uppnåddes, föreskriva dem en tidpunkt, före vilken ärkebiskopen, (dom)prosten, ordensmästaren och lantmarskalken själva och (ordens)konventet och (dom)kapitlet genom ombud, försedda med fullmakt för fullständig rättslig prövning och förhandlande om fred, skulle inställa sig inför påven i konsistorium. Biskop Magnus i Västerås har sedan, enligt vad han inberättat, ensam sökt förmå parterna till enighet men ej vunnit adressaternas gehör, och han har därför stämt båda parterna inför påven. Sedan ärkebiskopen och (dom)prosten personligen och kapitlet genom fullmäktigt ombud inställt sig inför påven men adressaterna uteblivit, och då rättegången följaktligen måst uppskjutas, har påven muntligen givit kardinalbiskop Petrus av Palestrina i uppdrag att förhandla med parterna om fred och förlikning och sedan avge berättelse därom till påven. Biskopen av Palestrina har nu meddelat, att ehuru ärkebiskopen och (dom)prosten samt kapitlets ombud i åttlydnad av påvens bud inställt sig, ingen infunnit sig från adressaternas sida; han har därför ej kunnat hålla någon rättegång utan på påvens uppdrag stämt parterna inför det påvliga konsistoriet senast nästkommande Marie kyrkogångsdag (1358 2/2).

Innocentius VI upprepar nu stämningen till adressaterna och meddelar, att dom kommer att avkunnas, oberoende av om de infinner sig eller ej, och att de icke har att vänta någon ytterligare kallelse.

Brevet har utfärdats på uppmaning av biskopen av Maguelonne.